





鄭厚慰。每十元。劉國安八元。何處立。陳彥達。楊厚旌。鄭忠潤。鄭維椿。鄭厚潤。鄭勤忠。岑嘉遇。岑寶。鄭尙昂。鄭銑光。黃子維。鄭尙舜。李桃。吳能。圃。岑翊相。劉和樂。鄒文焯。廖學精。陳雲相。陳雲沛。葉卓華。楊北安。鄭柱家。鄭釗聲。鄭珍聲。鄭厚基。以上每五元。

●按屬舊年辦入德煤數量  
柯京十四號電。據國會消息。坎拿大於一九三九年辦入德國煤炭。計共四十六萬五千八百拾八噸。價值一百九十九萬四千七百四十七元云。

樂戲院  
LUX  
THEATER

六月十三、十四、十五號放影  
各巨片  
「我是德軍之一俘虜」  
「翻雲覆雨」  
「誤入迷途」  
諧畫「午夜之陸」  
另映時事片

Armstrong  
304 Dun  
Funera  
Chapel of  
High

祭堂新敞 佈置莊嚴

從昨日起。本院表演「法蘭西喜劇」。爲維西氏的女。及十六名女音樂員。藝術炫目。曲線玲瓏。左列之圖。卽爲本院現在表演可愛的美女藝員。

以強民自任。鐵中鏗鏘者矣。請我僑胞早日試之。「有說明書」C.O.D.不受見諒。寄銀紙請買担保。寄費壹毛。買者自理。

每包一毛  
半磅庄每罐六毛

**裕綸德記有限公司**

香港永樂街  
**YEE LUN & CO.**  
1 WING KUT STREET  
HONG KONG, CHINA

城多利總店  
**YEE LUN ARK KEE LTD.**  
834 - 6 FISHER STREET  
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

溫埠華枝店  
**YEE LUN CO.**  
P.O. BOX 131  
VERNON, B.C.

批發相宜

各種米菜

并新辦到

經已大宗抵步

十淨絲苗

嘉禾嘜

無穀無砂

揀手壹粘

飛機嘜

久經著名

**樂戲院**  
**LUX**  
**THEATER**

六月十三、十四、十五號放映  
各巨片

「我是德軍之一俘虜」  
「翻雲覆雨」  
「誤入迷途」  
諧畫「午夜之陸」  
另映時事片

厚禮招待。不勝銘感。茲者公事已畢。並藉  
洪福。安返雲城。惟是行裝匆忙。未克一一  
專函道謝。謹登數言。以申謝悃。

▲賓斯溫尼亞旅館廣告

本旅館與華區隣近。各房通爽舒適。光線充  
足。冷熱水喉俱備。且租值相宜。華友居宿  
極表歡迎。

Pennsylvania Hotel

或設筵祖饗或餽厚贐隆情殷摯頓壯行色私衷感蒙匪可言喻第以倚裝匆匆未及一一登門握別謹綴數言用表謝忱

弟 林道壬 司徒俊椿 同啟

▲陳宜顯啓事

逕啟者。弟此次奉第九屆懇親大會代表團之命。遍遊加屬。推銷大漢公報公債。所到各埠。蒙各堂莊執事。及各昆仲。與親友等。

財長之職 將由現任歲入部長埃斯利氏繼承  
亦未可知云

●美農會要倭兵退出中國

美國奧林比亞埠十四日電：華盛頓省農會。於昨星期四日。通過議決案。倘日軍不完全退出中國。則決反對美日訂立任何新商約云

▲歸國鳴謝

啟者道壬與俊椿此次趁輪東旋荷蒙雲埠致公

柯京十四號電。坎拿大遠征隊之親屬 倘接  
到消息謂某某已陣亡者。係德國間諜之所僞  
蓋欲藉以探悉軍隊之行動也 非由國防部  
發出之消息 則切不可輕信云。

●坎財長接國防長之遺缺

何京拾四號電 據首相麥瑟士頓氏。於昨星  
期四日在國會宣佈 現任財長羅斯頓氏。允  
接任國防部長維乍斯氏之職。事因羅乍斯氏  
於昨星期壹日乘車喪幾大失事而長命故也 至

# BEACON THEATRE



Dora L. H.

Armstrong  
304 Du  
Funer  
Chapel  
High

從昨日起。本院表演「法蘭西喜劇」。爲維西氏伯女。及十六名女音樂員。藝術炫目。曲線玲瓏。左列之圖。卽爲本院現在表演可愛的美女藝員。

祭堂新敞  
佈置莊嚴

[illegible]

向最後勝利之途惟是救濟傷  
難不分男女應責無旁貸本劇  
團爰是聊竭棉薄于三月廿二  
日演劇籌款以濟義民荷蒙男  
女僑胞熱誠購券合計籌得義  
款六百三十拾壹元九毛七仙除  
支告白及電模費壹拾二元五  
外餘款六百壹十九元四毛七  
仙掃數由寶路銀行滙安是日  
滙價(五八)算計合國幣壹

參茸  
強精補腎丸  
每樽五毛  
每打五圓


Wing Cheong Tong

21 Pender St. E. P.O. Box 542 Vancouver, B.C.

〔寄貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙。〕

▲振華聲男女劇團演劇籌款鳴謝

啟者吾國自抗戰以來已歷三  
年矣至今戰事日趨好轉已也

  
 香港永昌堂分局  
 六月十六日  
 關聖帝君寶誕紀念日  
 ★大犧牲十天★  
 照原價八折

★ 院戲大近碧

P.O. 之。〔有說明書〕。C.O.D. 不受見諒。寄銀紙請買担保。寄費壹毛。買者自理。

敬文氏代理  
 MON SIE,  
 Quesnel, B.C. Can.  
 1437 GAIN  
 正強水器藥水  
 正強水器藥丸  
 暫收銀九折  
 隨時可服  
 不傷身體  
 試驗壹元  
 試驗二元七五  
 壹元雙料五元  
 二元七五加料拾元  
 雙料五元二五  
 凡身體衰弱。以致陽痿。腰痛。遺精。夜便。耳鳴。眼花等症。服完雙料藥物一樽後。各症定然痊愈。且能令口口發育。永遠長大。萬氣百倍。此不特立身立家之有爲。卽爲國亦堪

華埠  
 館 旅 來 寶  
 LOYAL HOTEL  
 258 Pender St. E.  
 Phone Seymour 2920  
 Vancouver, B.C. Canada  
 六二九二 魔詩話電

---

片打街東二五八號  
 樓高五層  
 被褥鮮明  
 四時順應  
 暫住聽命  
 往來利便  
 僑胞賜顧  
 本旅館

房問百二  
 冷熱水龍  
 常居亦可  
 租價克己  
 向所讚稱  
 格外歡迎  
 同 謹啓

(所務事普宜雷)  
GUNN LOUIE  
Phone SE 0823 Suite 1.  
440 Main St. Vancouver, B.C.

根 雷

民刑訴訟  
交易合同  
各項燕梳  
親友委托  
寫字樓在緬街四百四拾號  
電話 詩麼 ○八二三

快捷妥當  
按揭經紀  
買賣契約  
交涉事宜

寶來旅館 設在雲城

啟者。本總會經于去年五月間。召集我三部代表團聯大會。通過在案。凡我會員。須一律註冊。查會員經冊者固多。惟未註冊者亦有。本會爲体念我會員入會初衷。故特於本年五月間又召集三部代表團聯席大會一致通過。凡我旅安域卡三埠及散居埠仔未註冊之會員。請遵依註冊例。早日到來本會註冊。俾同享受本會切權利。特此通告。

(註冊期限由六月壹日起。至十二月尾日止。)

中華民國廿九年 六月一日 鐵城崇義總會啟







歐戰  
最近消息！

▲莫斯科——立陶宛是日接納俄國三項要求

①立陶宛內政部長與政治警長出謀對付駐立陶宛之俄駐軍 應扣留付諸裁判。

②立陶宛須組織新政府。實施蘇俄與立陶宛之互助精神。

③立陶宛須許可俄兵自由入境。

▲立陶宛京——立陶宛內閣是日全體辭職 由陸軍總司令拉斯的嘉將軍 負責組織新閣

▲柏林——俄國軍隊 是午入據立陶宛。

▲都爾——德軍佔據巴黎後 繼續推進。已開到巴黎以南廿里地方 距本城西北僅八十英里 據德方稱 業佔據凡爾登 法軍現至羅亞爾河 擬在該地再圖死守。但觀察各種情形。法軍於壹二星期內 如無巨量之英美救援 恐難支持

▲英京——德軍之目的 現似包圍瑪琪諾防線 其戰略之重要性 甚於佔據巴黎。因巴黎於軍事上無甚價值也 但瑪琪諾前線一失 則殊恐法國大事去矣

# 重要電報

## ●倭内閣通過日汪之和件

東京十四日電 日本內閣是日通過日汪和議條件 業電達駐南京特使阿部大將 將轉交汪逆簽押

### ▲日軍在淪陷區施行軍法

上海電 海陸日軍當局 爲對付表同情於中國之外僑起見 昨會銜頒布軍事新法例 凡在日軍佔領區批評日本對華政策 映影畫片 發行書籍雜誌或其他刊物 當衆演說 攻擊日軍之理想 妨害日軍綏靖工作 拒絕遵行日軍命令 毀壞日軍名譽 擾亂經濟及信用者 不論該犯罪人爲中日或他國籍民 均

## ●上海偽市長之自取其辱

上海十五日電 上海淪陷區之偽市長傅某。是日致牒歐洲各交戰國之駐滬軍事領事代表。要求即刻撤兵離滬。據聯軍當局稱。擬置該要求於不理。

## ●各處意僑對參戰後狀況

香港十四日電 香港富人他遷漸多 旅港意僑被拘禁卅餘人。意教士行動亦受限制。香港中各意僑開辦之公司。均已關閉 意國領事館亦被封鎖 意人約二十名被囚禁 港之意僑神甫 五百五十名亦被監視。

## ▲意僑不滿意加入戰爭

紐約電 本埠意僑。得接意國加入戰團消息。多表示不滿意。今日美國輪船壹艘。由歐洲抵埠。載來美人及各國難僑共壹千九百零七名。內有意人數十名。對於意國加入戰爭。亦不滿意。且謂德國在歐洲發生戰禍。致累難民遍地。故寧願謂在歐洲協同聯軍。戰德國云。

## 倭府圖述結束侵華事件

東京十五日電 日政府因歐局緊張。是日通過數種辦法 圖謀趕急結束中國事件 以便應付歐局

# 倭賊又聲明兇炸重慶訊

重慶十四日電 駐滬日軍大言不慚 昨爲炸重慶事又發表嚇人議論 聲明第三國僑民生命財產 倘有損失、日本不負責任 并通知各國使館 謂宜昌一帶之外國船隻、多與華船貼近 倘不離去、恐被日機投炸 日發言人已聲明轟炸重慶時 不限於破壞軍事目的 物、謂壹切官私樓宇、均須轟炸 始能摧折中國之抗戰精神。

倭府請英法意撤退滬軍

上海十四日電 據觀察家稱。倭府近請英法意三國撤退滬軍。顯係與英法爲難。有意偏幫意大利。因在滬意軍人數不多。僅二百十五名。而英法兩國則各有軍隊數千人左右。

倫敦電 據路透通訊社東京電訊

正式請求意大利政府 加以鄭重之考慮 不應在意國與歐洲戰爭之各國 及中國日本之國際間 發生事件 而令歐洲戰事延及太平洋 查日前倭政府對於英法德等國 亦有同樣之照會

▲華南修軍警告安南當局  
香港電 日本見法國被德意夾攻 乘機

昨日由華南日軍發出警告。謂法國安南當局不明遠東新情勢。接濟蔣介石。日本對此不能容忍。日軍又稱。駐華法大使柯斯美。本年四月曾向國民政府聲明法國雖表示中立。實在仍協助國民政府。

●意國動員至婦孺與老弱

羅馬十五日電 意大利現有婦孺壹百四十餘萬 候招往工廠。田間。及辦事所爲戰時工作 此爲平民動員計劃 當道估計婦女 男界老人。及童子之免軍事服役者可有壹千萬 將調往第三前防線服務。又有十四歲至十八歲之青年 約有二百二十萬。可在後方服

去軍乍已散至口一黎成南

法軍已撤至巴黎城南  
都爾十四日電 法軍是晚隨戰隨退 已撤至  
巴黎城南 法政府則再由都爾遷至地中海海  
岸之波爾多  
德軍分東西兩路推進 西路已淹沒沿途法軍

其諾防線與法軍陣線接駁地點

守。雖然 德軍人數 現比法軍多于三倍。而  
而力軍 倚源源開到 法軍恐難持久 此地  
一失 則馬琪諾防線勢成孤立 而法軍退至  
法南 從此地廣兵虛 其難堅守車也

雲高

# 聯活公司

華埠

LINWOOD COMPANY

112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

## 打破平賣紀錄

大平賣

2260 雪白厚林布 每張 壹元三毫五

雪白背心內衫 每只 二毫一

靚竹紗短內褲〔番裝〕 每條 二毫九

原色薄內衫 每件 四毫五

項靚耐用人造絲背心衣 每件 六毫九

〔短褲同價〕

織花靚結棉襪 每對 壹毛四

各色靚羊毛襪 每三對 九毛五

全黑色絲襪〔十號至十一號〕 每對 壹毛四

靚結各色絲襪 每二對 五毛九〔原價五毛〕

蝦肉色手襪 每對 八毛九

各色靚竹紗說衫 每件 貳毛五

雪白文明紡 每件 八毫九

〔度尺做同價〕

靚厚柳條說衫 每件 平沽壹元四毛九

星點麻絲織說衫 有寶藍。杏黃。白。嫩

綠等色 每件 壹元九毛五

靚弗蘭絨說衫〔做工開着均宜〕 每件 壹

元五毛九 有灰色。杏黃。外埠郵費自理

雲聯活公司啓

廣裕隆雜貨藥材發行

KWONG YEE LUNG CO. LTD.

135 Pender St. E. Phone Sey. 9026  
Vancouver, B. C.

每按船期辦到  
大宗

什淨絲苗  
頭號絲苗  
二號絲苗  
新荳占米  
什貨藥材  
水貨鹹魚  
價格特平  
僑胞光顧  
無任歡迎

[illegible]

司公限有信國  
場商貨國

KUO SEUN COMPANY LTD.  
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Trinity 1589

到新  
肥大正金錢龜  
七寸每隻二員五毛

<p>天文氏藥務局 廣告衛衛誓無假藥</p> <p>自創製補品市上最平良顧客光顧一次再次又復次</p> <p>〔注意〕本局皆因篇幅問題不用〔恭頌良藥〕之</p> <p>詞謹此呈告如買補品壹料或半料〔壹律九折包奉</p> <p>〕欲試嘗者郵票五毛包奉</p>	<p>養心 生血扶元固陰養神丸 全料十二兩十元 半料六兩九折 救治膝軟</p>	<p>壯陽 及夏天養神不可不備担保立時順氣寧心生血安睡 強腎參茸滋陰保真還少丸 全料五元九折 半料三元 担保力效</p>	<p>興陽堅硬如鉄服十天有還童功効</p>	<p>科製男女 女強身補血健胃丸 百二十九元四毛 衛生君子意 此丸的實驚駕功効胃不思食大便閉結</p>	<p>安全十靈丹 加料成丸 樽庄四十八丸 身軀立止病如神 樽庄盒 壹元 救治 逢痛逢熱即止牙痛痧症頭痛救急最良</p>	<p>萬應救治風濕膏 立時驅風止痛 樽庄二元五 老年風濕足軟 樽庄二元五</p>	<p>◎ 本氏專醫老年風濕如買藥將症報告不收 分文指示醫愈兼者生痔者瀉血定必指明</p>	<p>驗 光明洗眼靈丹 每寸五毛 二毛五 (眼科專藥)</p>	<p>贈送做餐館工者作衣館業者耕種園工者要買備 瀉血腸紅血痔丸 每寸二元五 除痔癢痕搽痔膏每盒 壹元 兼治火傷刀傷腫痛身膚痕癢難忍止治</p>	<p>天文氏藥務局總批發處通訊</p>	<p>(雲埠各代理照原價收足) Hum Thomas 1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.</p>
--	---	--	-----------------------	---	---	--	--	---------------------------------	---	---------------------	---

**★慷慨激昂.....熱血沸騰**

**★殺盡暴敵.....收復失地**

**★音韻清亮文雅。百聽不厭。每只壹元二角。**

**五。曲目奉送。購買八只以下寄費自理。**

**★狗仔嘜唱片每只  
平沽五毛**

終天恨哭棺二飛大英

俠女煙點兵二謝醒儂

梨渦一笑二靚榮

雙孝女尋親記二觀榮

英雄淚史二子喉七

歸圓鏡二吳少君

風流天子二靚新華

品佳人二靚新華

三巧娥眉二新奕

撮上悼英魂二新奕

# 雲埠同裕安公司首飾鐘鏢

**按揭便利**

HONG YEE ON COMPANY

141 Pender Street East,  
Vancouver, B. C.

Trinity 4099

加拿大  
**中興公司**  
CHONG HING CO.  
214 Centre St. Phone 1616  
CALGARY, ALTA.

---

(代理) 靜亞公司 華人寫船位  
雲埠遠東公司 罐頭食品  
萬春行 參茸藥酒  
新寧雜誌 華僑雜誌

油米茶豆  
蘇杭海味  
雜貨 藥材  
醬料 瓷器  
罐頭 食料  
爆炸 紙品  
合時 水貨  
批發 相宜

**G. HIGH CO.**  
 500 Main & 208 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C. Canada

**本期半價書籍下列**

還有廉價書籍目錄印備 函取即寄	香艷 唐宮二十朝演義	光怪離奇 上海春秋	社會秘密 歷代名媛著作「香閨艷影」	浪漫小史 色迷鏡	連環圖畫	美術攝影集「美育」	伶界大王 梅蘭芳化妝攝影大觀	老嫗奴	國府要人合著「最近祖國大勢」	對外宣傳必勝 贈送西友佳品	文蔣總裁抗戰言論集	東方 四毫	中華 四毫	香港循環報壹毫	中華新地圖五毫	最新出版 新中國分省圖	蔣委員長 長傳記
洋庄十元 半價五元	匣庄六元 半價三元	五元 半價二元五	六毛 半價三毛	二元 半價一元	三元 半價七毛五	雜誌二元 半價壹元	大觀 半價一元	半價六毛	革命黨演義 三毛五	實價二毛	實價八毛	良友 四毫	新寧 毫半	探海燈小報三張壹毫	廣東大地圖壹圓	附各省地理物產交通說明誌	特售 二元五
																	洋庄 壹元 六毛五

**茂利有限公司**  
**MORLEY CO. LTD.,**  
**VICTORIA, B. C.**

**大宗新米登市**  
**頂靚**  
**各種**  
 菜米 爪仁  
 冰糖 茶豆  
 什貨 藥材  
 行情單印便  
 函索即寄



**羅達新藥行**  
The Sun Co. [Dept. T]  
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

**白濁靈** 每盒二元  
治白濁淋病之即效藥。不論新舊，服之即愈。此藥係由名醫精製，效力宏大，誠為治淋之聖藥。

**風濕靈** 每盒二元  
治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，服之即愈。此藥係由名醫精製，效力宏大，誠為治風濕之聖藥。

**小腸氣靈** 每盒二元  
治小腸氣，疝氣，不論新舊，服之即愈。此藥係由名醫精製，效力宏大，誠為治小腸氣之聖藥。

**陰癢藥膏** 每盒一元  
治陰部瘙癢，濕疹，不論新舊，搽之即愈。此藥係由名醫精製，效力宏大，誠為治陰癢之聖藥。

**糖尿靈** 每盒二元  
治糖尿病，口渴，多尿，服之即愈。此藥係由名醫精製，效力宏大，誠為治糖尿病之聖藥。

**消粒止癢水** 每瓶一元  
治皮膚瘙癢，紅腫，不論新舊，搽之即愈。此藥係由名醫精製，效力宏大，誠為治皮膚瘙癢之聖藥。

**欸擺紅綾帶第一集**  
武則天是千古奇女子，又是千古奇女子。我僑胞，請看這一部小說，你將知道她的生平，她的愛情，她的權力，她的野望。這是一部不可不看之小說。

**長篇小說**  
146 長篇小說 雙美奇緣 全書一冊 三毫  
147 長篇小說 雙美奇緣 全書一冊 三毫  
148 長篇小說 雙美奇緣 全書一冊 三毫  
149 長篇小說 雙美奇緣 全書一冊 三毫  
150 長篇小說 雙美奇緣 全書一冊 三毫

**元發公司雜貨藥材行**  
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED  
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. CANADA

**新到大幫**  
飛機 飛船 飛車 飛馬 飛龍 飛鳳 飛虎 飛豹 飛獅 飛象 飛牛 飛馬 飛龍 飛鳳 飛虎 飛豹 飛獅 飛象 飛牛

**飛機**  
飛機 飛船 飛車 飛馬 飛龍 飛鳳 飛虎 飛豹 飛獅 飛象 飛牛 飛馬 飛龍 飛鳳 飛虎 飛豹 飛獅 飛象 飛牛

**味精**  
調味無以上之

三兩庄 天廚味精 每罐五元  
二兩庄 天廚味精 每罐四元  
一兩庄 天廚味精 每罐三元  
半兩庄 天廚味精 每罐二元  
四兩庄 天廚味精 每罐六元  
五兩庄 天廚味精 每罐七元  
六兩庄 天廚味精 每罐八元  
七兩庄 天廚味精 每罐九元  
八兩庄 天廚味精 每罐十元  
九兩庄 天廚味精 每罐十一元  
十兩庄 天廚味精 每罐十二元

**祖國新聞**  
●軍委會頒布 兵役獎勵辦法  
●我軍擊落七架 敵機  
●南段我軍活躍  
●北我軍圍攻南昌

**被擊落七架**  
敵機在豫南鄂北慘遭痛擊，我軍擊落七架。敵機在豫南鄂北慘遭痛擊，我軍擊落七架。敵機在豫南鄂北慘遭痛擊，我軍擊落七架。

**強身健體 功效宏大**  
香港天壽堂製海狗鞭補丸。各國大醫師。均一致贊許。藥質精良。功效神速。確能使未老先衰者服之。恢復少壯。身體強健。調經姑嫂丸。治婦女經期不調。前後肚痛。面黃肌瘦。赤白帶下。久不孕育等症。白發白中。

**氏律古屋**  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
Sey. 3621

**樓酒僑華新**  
New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

日夜茶市 中西菜式  
經濟晚餐 大小酒會  
侍女嬌嬌 厚禮招待  
惠然肯來 無任歡迎

**司公限有弟兄匿歌**  
CORNETT BROS. LTD.,  
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

**好皮靴** 六元六毛及四元九五  
The Foot Friend Shoe \$6.60

**海狗鞭補丸**  
強身健體 功效宏大  
香港天壽堂製海狗鞭補丸。各國大醫師。均一致贊許。藥質精良。功效神速。確能使未老先衰者服之。恢復少壯。身體強健。調經姑嫂丸。治婦女經期不調。前後肚痛。面黃肌瘦。赤白帶下。久不孕育等症。白發白中。

**刺鬚鉋刀醫院**  
SMITH 街七百二十號近加蘭街  
長刺刀磨利 每張式毛五

**西醫 耀邦**  
本醫生現購有最新式電療儀器能治風濕手腳疼痛腰痛骨痛肺癆咳嗽肺病等症  
193 E. Hastings St. Vancouver, B. C.  
電話 6028 醫館 2614R

**雲哥華大東罐頭食品有限公司**  
Great Eastern Food Products Ltd.  
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

**品食頭罐東大**  
本公司不惜鉅資，購置最新式機器，製造各種罐頭食品。不論飛禽走獸，海山珍，均用新法製成。久貯不變。菜式中西兼備。開罐即可供餐。欲購者請向本公司接洽。地址：本報對面。電話：二六二八。

**罐頭名目如下**  
鳳香燕窩 五香燒鴨 清燉陳皮鴨  
北菇燉雞 冬菇燒鴨 清燉陳皮鴨  
花旗參雞 花旗參鴨 清燉陳皮鴨  
毛雞燉湯 金雞燉湯 清燉陳皮鴨  
紅燒雞塊 金雞燉湯 清燉陳皮鴨  
北菇燉鴨 金雞燉湯 清燉陳皮鴨  
淮杞燉雞 金雞燉湯 清燉陳皮鴨  
冬菇燉雞 金雞燉湯 清燉陳皮鴨  
燕窩燉湯 金雞燉湯 清燉陳皮鴨  
豆腐燉湯 金雞燉湯 清燉陳皮鴨











